
Regolamento espositivo

Comunità di lavoro allevatori svizzeri di bovini

Stato 1. gennaio 2023

Indice

1. Campo d'applicazione.....	3
2. Obiettivo e scopo	3
3. Basi legali	3
4. Ausili permessi.....	3
5. Azioni vietate	4
6. Controlli, istanza di controllo.....	4
7. Schema delle sanzioni	6
8. Schema delle sanzioni secondo le trasgressioni	7
9. Informazione degli allevatori / tenitori di bovini	8
10. Approvazione / entrata in vigore.....	8
11. Allegati	9

1. Campo d'applicazione

Il presente regolamento è vincolante per tutte le esposizioni e i concorsi di lattifere in Svizzera. Questo regolamento vale anche per la partecipazione di espositori svizzeri e di animali svizzeri a esposizioni e concorsi all'estero. I comitati organizzatori delle esposizioni possono introdurre delle regole supplementari nel proprio regolamento espositivo.

Il termine espositore utilizzato in questo regolamento intende il proprietario degli animali, come iscritto nei libri genealogici delle organizzazioni affiliate alla ASB.

2. Obiettivo e scopo

I proprietari degli animali, i preparatori e i presentatori degli animali, gli organizzatori e i visitatori si comportano in ogni momento in modo corretto di fronte ai colleghi, ai giudici, alle istanze di controllo e ai comitati organizzatori.

La tenuta, il foraggiamento e l'approvvigionamento di acqua devono rispondere ai bisogni degli animali. Gli espositori, i preparatori degli animali, il personale ausiliario, ecc. devono sempre trattare con cura gli animali.

3. Basi legali

Tutte le disposizioni legali rilevanti sulla tenuta di animali e sulle esposizioni di animali devono essere rispettate in ogni momento. In particolare, sono da osservare:

455	Legge sulla protezione degli animali (LPAn)
455.1	Ordinanza sulla protezione degli animali (OPAn)
812.212.27	Ordinanza sui medicinali veterinari (OMVet)
961.401	Ordinanza sulle epizootie (OFE)

La responsabilità incombe in prima linea all'espositore e in misura ragionevole anche all'organizzatore dell'esposizione.

4. Ausili permessi

Le seguenti azioni sono considerate come ausili permessi per la preparazione e la presentazione:

- a) La presentazione.
- b) La tosatura.
- c) La cura degli unghioni.
- d) Il lavaggio: le condizioni metereologiche estreme e gli influssi dell'ambiente sono da prendere in considerazione dagli espositori e dagli organizzatori.
- e) L'applicazione di cosmetici, oli e pomate che non causano irritazioni o danni e che sono sicuri dal punto di vista della legge sulle derrate alimentari. Le applicazioni sulla mammella sono regolate sotto il punto 5.g).
- f) L'otturazione esterna degli orifici dei capezzoli mediante prodotti permessi è consentita fintantoché non abbiano un influsso negativo sul benessere della bovina. I prodotti permessi sono elencati nell'allegato 1.
- g) Se necessario e per preservare il benessere dell'animale, la mungitura è possibile in ogni momento.

- h) L'utilizzo di medicinali sotto controllo veterinario e sulla base di una diagnosi. I trattamenti sono praticati solo dal veterinario dell'esposizione o sotto il suo diretto controllo. I trattamenti sono da iscrivere nel registro dei trattamenti dell'esposizione. Le direttive dell'Ordinanza sui medicinali veterinari devono essere rispettate.
- i) L'ossitocina è permessa unicamente per la mungitura (i capezzoli non sono otturati, la bovina è munta immediatamente dopo la somministrazione).

5. Azioni vietate

Sono considerate azioni vietate:

- a) L'utilizzo e la somministrazione di sostanze che modificano il temperamento naturale, il comportamento e la postura dell'animale, in particolare l'anestesia peridurale.
- b) Qualsiasi trattamento medico profilattico.
- c) L'introduzione di corpi estranei di qualsiasi tipo e la somministrazione di sostanze nel ruminale tramite sonda (Drenching).
- d) L'utilizzo di peli tagliati o peli artificiali per migliorare artificialmente la linea dorsale (Topline) e una Topline di oltre 4 cm.
- e) La fasciatura stretta dei garretti e l'aspirazione della linfa nella regione dei garretti.
- f) Qualsiasi modifica della forma e della posizione del capezzolo.
- g) L'entrata nel ring oppure la partecipazione a una classifica con mammelle unte con olio, pomate o creme di qualsiasi tipo.
- h) Lo svuotamento parziale del latte mediante sonda.
- i) L'utilizzo di ghiaccio o altre sostanze refrigeranti per raffreddare la mammella.
- j) L'allungamento dell'intervallo tra le mungiture in una misura che pregiudica il benessere dell'animale.
- k) Qualsiasi intervento diretto o indiretto per modificare la forma naturale della mammella. Sono comprese la somministrazione di ossitocina o la somministrazione di altri preparati per iniezione o in un'altra maniera.
- l) L'immobilizzazione troppo lunga degli animali in una postura non naturale.
- m) La presentazione di animali clonati oppure discendenti di questi secondo la soluzione settoriale per l'agricoltura svizzera.

6. Controlli, istanza di controllo

- a) Il comitato organizzatore dell'esposizione è responsabile per l'applicazione del regolamento espositivo ASB e organizza il programma dell'esposizione in modo che gli espositori possano rispettare i principi del regolamento espositivo. Il comitato organizzatore è responsabile che le singole elezioni delle campionesse (manze, Junior, Senior) avvengano immediatamente dopo la classifica delle rispettive categorie e che gli animali vincenti sono munti immediatamente dopo queste elezioni delle campionesse. In particolare, tra le differenti categorie e le nomine delle campionesse non devono esserci delle interruzioni pianificate (spettacoli, discorsi, pause pranzo, ecc.).

- b) Ogni esposizione istituisce una commissione di controllo composta da almeno tre persone. La commissione di controllo può essere composta dai membri del comitato organizzatore (per es. in caso di esposizioni regionali o esposizioni del comune).
- c) La ASB si ingaggia regolarmente per la formazione e la formazione continua delle persone che effettuano i controlli. Il comitato organizzatore dell'esposizione può, secondo i casi, fare appello a degli specialisti (per es. per esami ecografici).
- d) La commissione di controllo è tenuta ad effettuare dei controlli sugli animali durante tutta la durata dell'esposizione.
- e) La commissione di controllo è tenuta a controllare ogni bovina prima della sua entrata nel ring o prima della classifica. Il controllo prima dell'entrata nel ring decide in base a criteri visivi (stato generale di salute e benessere) se un animale può essere classificato oppure no. In caso di dubbi (salute), il veterinario dell'esposizione è l'ultima istanza competente che può decidere se una bovina è sana e se può essere ammessa alla classifica oppure no.
- f) Le persone formate per il controllo prima dell'entrata nel ring sono elencate in una lista separata.
- g) I membri della commissione di controllo sono indennizzati dagli organizzatori dell'esposizione (vedi indennizzi indicativi nell'allegato 2).
- h) Le esposizioni nazionali (vedi elenco nell'allegato 3) devono organizzare un controllo della mammella mediante ecografia in collaborazione con un veterinario accreditato (vedi lista separata). Controlli a caso sono sempre possibili anche durante altre esposizioni.
- i) A esposizioni nazionali (vedi cap. h), tutte le bovine devono essere controllate mediante ecografia prima di ogni entrata nel ring (classifica, concorso miglior mammella, elezione della campionessa, ecc.). Se l'ultimo controllo ecografico è stato effettuato meno di un'ora fa, è possibile rinunciare a un nuovo controllo. L'utilizzo di gel per ecografia (o simili) nell'ambito del controllo ecografico veterinario è consentito.
- j) Il controllo prima dell'entrata nel ring si basa sul controllo della commissione di controllo oppure sul controllo ecografico.
- k) Il comitato organizzatore dell'esposizione e gli espositori sono responsabili per una mungitura pulita e ineccepibile.
- l) Il comitato organizzatore dell'esposizione comunica al veterinario cantonale interessato la composizione della commissione di controllo e gli organizzatori responsabili. Se il veterinario cantonale lo desidera può integrare uno dei suoi collaboratori nella commissione di controllo. Per ragioni organizzative, questo deve avvenire con sufficiente anticipo.
- m) In caso di trasgressioni, la commissione di controllo decide secondo lo schema delle sanzioni. Questo schema è parte integrante del regolamento espositivo. La commissione di controllo decide sull'esclusione di un animale dal concorso e/o la sua completa mungitura. Avvertimenti e squalifiche sono decisi dal "comitato per le sanzioni" della rispettiva commissione ASB.
- n) Eventuali trasgressioni sono da comunicare al segretariato della ASB mediante il formulario delle sanzioni ASB e possono avere come conseguenza ulteriori sanzioni.
- o) La ASB e le sue organizzazioni affiliate sostengono materialmente e nel loro concetto solo esposizioni che rispettano e che applicano in modo corretto il regolamento espositivo. Per verificare il rispetto del regolamento espositivo, la commissione di controllo redige un rapporto sul decorso dei controlli e fornisce eventuali prove all'attenzione della ASB. Questo rapporto è trattato in modo confidenziale.

- p) Il rapporto e una copia del giornale dei trattamenti firmata dal veterinario dell'esposizione è da trasmettere al segretariato della ASB entro 10 giorni. I responsabili si ingaggiano inoltre di fornire alla ASB e alle sue organizzazioni affiliate tutte le informazioni necessarie. I contributi sponsoring stipulati tra gli espositori e la ASB e le sue organizzazioni affiliate sono versati solo dopo ottenimento del rapporto completo.
- q) La ASB trasmette il rapporto dell'esposizione e il giornale dei trattamenti al veterinario cantonale del cantone dove è organizzata l'esposizione.

7. Schema delle sanzioni

- a) Con lo schema delle sanzioni si garantisce e si sostiene il rispetto delle direttive del regolamento espositivo.
- b) Ogni trasgressione contro la Legge sulla protezione degli animali e la rispettiva Ordinanza, come pure contro l'Ordinanza sui medicinali veterinari è da annunciare direttamente alle autorità esecutive dalla commissione di controllo.
- c) Secondo il tipo di trasgressione saranno prese le seguenti misure: esclusione della bovina dal concorso, avvertimento dell'espositore, esclusione dell'espositore dalle esposizioni per un periodo di 13 mesi. L'articolo 8 (Schema di sanzioni secondo le trasgressioni) di questo regolamento descrive quale misura è prevista per una determinata trasgressione. Tre avvertimenti entro 3 anni portano ad un'esclusione dell'espositore per 13 mesi. Un'ulteriore esclusione entro 3 anni porta ad una nuova esclusione per 25 mesi.
Le esclusioni da esposizioni sono valide per tutte le esposizioni e i concorsi fisici o virtuali di lattifere in Svizzera e all'estero.
- d) Quando una trasgressione è costatata, le decisioni della commissione di controllo sono definitive e non possono essere contestate. Contro un'esclusione da esposizioni è possibile far ricorso presso la commissione di ricorso della ASB. Vale il regolamento di ricorso della ASB.
- e) Avvertimenti ed esclusioni sono registrati in una banca dati centrale della ASB dove restano archiviati per 10 anni. Gli espositori e le organizzazioni affiliate alla ASB sono informati per iscritto sulle esclusioni da esposizioni e sugli avvertimenti.
- f) La ASB e le sue organizzazioni affiliate possono pronunciare ulteriori sanzioni in base a situazioni di fatto, in particolare in caso di comportamento scorretto verso altri espositori, verso il comitato organizzatore, verso la commissione di controllo e verso i giudici.

8. Schema delle sanzioni secondo le trasgressioni

Trasgressione	Misura
<p>Utilizzo o somministrazione di sostanze o preparati proibiti come pure ogni trattamento medico profilattico</p> <p>Utilizzo o somministrazione di sostanze o preparati medici senza controllo veterinario</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Esclusione dell'animale dall'esposizione* • Esclusione dell'espositore dalle esposizioni per un periodo di 13 mesi**
<p>L'introduzione di corpi estranei di qualsiasi tipo e la somministrazione di sostanze nel rumine tramite sonda (Drenching)</p>	
<p>La fasciatura stretta dei garretti e l'aspirazione della linfa nella regione dei garretti</p>	
<p>Intervento per modificare la forma naturale della mammella</p>	
<p>Mancato rispetto delle istruzioni della commissione di controllo</p>	
<p>Tenuta, foraggiamento o approvvigionamento di acqua non corrispondente al bisogno degli animali</p>	<p>Problema corretto immediatamente</p> <ul style="list-style-type: none"> ➤ nessuna sanzione <p>Altrimenti o in caso di recidiva</p> <ul style="list-style-type: none"> ➤ esclusione dell'animale dal concorso* ➤ esclusione dell'espositore dalle esposizioni per un periodo di 13 mesi**
<p>Topline oltre 4 cm</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Esclusione dell'animale dal concorso* • Avvertimento dell'espositore**
<p>Incollatura di peli (eccezione ciuffo caudale)</p>	
<p>Utilizzo di ghiaccio per raffreddare la mammella</p>	
<p>Svuotamento parziale della mammella tramite sonda</p>	
<p>Modificazione della forma dei capezzoli</p>	
<p>Otturazione dei capezzoli con prodotti non permessi (vedi allegato 1)</p>	
<p>Iscrizione o presentazione di un animale clonato o discendenti di esso secondo la soluzione settoriale per l'agricoltura svizzera</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Esclusione dell'animale dal concorso* • Avvertimento dell'espositore** <p>in caso di recidiva</p> <ul style="list-style-type: none"> ➤ esclusione dell'espositore dalle esposizioni per un periodo di 13 mesi**
<p>Mammella troppo piena (criterio visivo: per es. mancanza del legamento sospensorio)</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Esclusione dell'animale dal concorso* • Mungitura completa*

Edema secondo diagnosi veterinaria (ecografia oppure controllo visivo)	<ul style="list-style-type: none"> • Esclusione dell'animale dal concorso* • Mungitura completa*
L'entrata nel ring oppure la partecipazione a una classifica con mammelle unte con olio, pomate o creme.	<ul style="list-style-type: none"> • Correzione immediata. In caso di inosservanza: esclusione dell'animale dal concorso*

* decisione della commissione di controllo

** decisione del "comitato per le sanzioni" della commissione ASB regolamento espositivo

Le sanzioni secondo l'articolo 8 sono da comunicare immediatamente al segretariato ASB mediante il formulario delle sanzioni ASB.

9. Informazione degli allevatori / tenitori di bovini

- a) Gli organizzatori di esposizioni sono tenuti ad includere queste direttive nel loro regolamento dell'esposizione. La seguente frase è da aggiungere: "Con l'iscrizione, l'espositore, l'allevatore, il tenitore e il preparatore degli animali si impegna a rispettare le direttive del regolamento espositivo ASB per la preparazione e la presentazione di animali a esposizioni".
- b) La ASB mette a disposizione dei comitati organizzatori, su richiesta, la lista delle aziende escluse dalle esposizioni.
- c) Le organizzazioni affiliate incaricano la commissione di controllo della ASB di verificare se il comitato organizzatore dell'esposizione garantisce l'applicazione del regolamento espositivo. In caso di azioni vietate, la commissione di controllo della ASB può impartire degli ordini alla commissione di controllo dell'esposizione.
- d) Nell'allegato di questo regolamento si definiscono i prodotti permessi e si precisano eventuali metodi da applicare.

10. Approvazione / entrata in vigore

Il nuovo regolamento espositivo (1100.04_2023_01_01) è stato rivisto in dettaglio e approvato dal comitato della ASB durante la sua seduta del 02.11.2022. Il regolamento sostituisce la versione 1100.04_2021_12_01 ed entra in vigore il 1. gennaio 2023.

Zollikofen, 02.11.2022

Comunità di lavoro degli allevatori svizzeri di bovini



Reto Grünenfelder
presidente



Matthias Schelling
gerente

11. Allegati

Allegato 1

Prodotti permessi per l'otturazione esterna dei capezzoli [art. 4, f)]

I seguenti prodotti sono permessi:

- a) Collodium 8%

Allegato 2

Indennizzi indicativi per l'indennizzo dei membri della commissione di controllo [art. 6, g)]

Gli organizzatori di esposizioni si impegnano a indennizzare i membri della commissione di controllo secondo i seguenti indennizzi indicativi:

- Esposizione di 1 giorno: CHF 250.- + indennizzo per km (CHF 0.70) + vitto
- Esposizione di una durata inferiore a 3 ore:
CHF 150.- + indennizzo per km (CHF 0.70) + vitto

Allegato 3

Esposizioni che devono organizzare un controllo della mammella mediante ecografia [art. 6, h)]

Le seguenti esposizioni devono organizzare un controllo della mammella mediante ecografia per tutte le bovine prima di ogni entrata nel ring (classifica, concorso miglior mammella, elezione della campionessa, ecc.):

- Braunvieh Betriebsmeisterschaft
- Brown Swiss Master
- BRUNA
- EXPO Bulle
- Jersey National Show
- Junior Bulle Expo
- Swiss Classic
- Swiss Expo
- Swiss Red Night
- Tier&Technik